

## MOBILITE ERASMUS+ CONTRE CHANT GALWAY (Irlande) 2023

Le séjour en Irlande nous a plongé dans un univers totalement nouveau : le gaélique est étrange pour nos yeux, nos oreilles et nos bouches !

Il s'écrit avec des caractères romains, mais pas seulement puisque des ornements modifient certaines lettres comme le d ou le h ...

De plus il utilise des lettres qui ne se prononcent pas ... Deirbhile, notre enseignante, s'écrit ainsi et se prononce Dèrvla ... Il y a des sonorités entre la jota espagnole, le ch allemand et bien d'autres ...

**Les Irlandais, peuple musicien,** sont d'une amabilité sans faille.

La pratique du chant populaire est incroyable.

Dans le pub qui a été le lieu de concert de fin de stage, nous avons été impressionné par la pratique qui consiste à chanter à tour de rôle un chant a cappella ! Tout le monde se prête au jeu. Parfois quand l'air est connu, le refrain est repris en chœur par les spectateurs. Ce qui est surprenant c'est l'attention que tous accordent à la personne qui chante. Un silence total et une écoute attentive. Juste interrompus par les applaudissements en fin de morceau.

Autre phénomène surprenant et agréable, c'est la réelle facilité à entrer en communication avec les Irlandais. Nos accents, nos vocabulaires approximatifs sont nullement des handicaps

dans la communication. La volonté de nous comprendre, le désir de nous aider sont indéniables !!! Quel plaisir de pouvoir communiquer autrement que superficiellement ! Bienveillance, attention, empathie, avec ces mots on décrit volontiers ce peuple accueillant et chaleureux.



D'accord la conduite à gauche n'est pas des plus faciles... Est-ce pour cela qu'ils sont si courtois au volant ?

### **Les enseignements de l'atelier chant irlandais.**



On a réellement appris 5 chants en gaélique et deux en anglais ! En si peu de temps, c'est surprenant. De même les exercices de perception de notre corps comme instrument, notre "lutherie vocale", nous ont révélé des ressources intéressantes à exploiter pour la suite de notre activité chorale.

Contrat rempli sur tous les plans comme on dit !